



# Frankenburger Gemeindenachrichten

HERAUSGEBER: MARKTGEMEINDE FRANKENBURG A.H.

Gemeindeamt - Bürgerservicezeiten: Mo., Di., Do. 7.30-17.30 und Mi., Fr. 7.30-12.30

www.frankenburg.info, amtliche Mitteilung, Folge: 5/2010; Zugestellt durch Post.at.

## WELTFRIEDENSLAUF

Der „Sri Chinmoy Oneness-Home-Peace Run“ Weltfriedenslauf ist ein weltumspannender Fackellauf an dem jährlich ca. 1 Million Läufer teilnehmen. Ziel ist es, Menschen grenzüberschreitend zu verbinden. Am 5. Juni machten die FackelläuferInnen in Frankenburg eine kurze Pause. Am Marktplatz wurde dazu von der Marktgemeinde eine kleine Labungsstelle aufgebaut.



Foto: Bürgermeister Franz Sieberer mit einigen Läufern.

## UMWELTTAGE

Die Volksschüler waren vom Aktionstag „Vom Gras zur Milch“ begeistert. (Foto unten)

Ein umfangreicher Bericht zu den verschiedenen Veranstaltungen im Rahmen der Umwelttage ist auf den Seiten 4 - 5 zu finden.



### INHALT:

SEITE 2  
FREIBAD, NACHRUF

SEITE 3  
VORWORT DES BÜRGERMEISTERS

SEITE 4-5  
UMWELTTAGE

SEITE 6-7  
SCHULNACHRICHTEN

SEITE 8  
GRATULATIONEN,...

SEITE 9  
ARBEITSMARKT, TERMINE ..

SEITE 10  
GRÜNSCHNITT, VEREINE

SEITE 11  
POSTPARTNER, VEREINE

SEITE 12  
ÖFFENTLICHE BÜCHEREI

SEITE 13  
ÄRZTE BEREITSCHAFTSDIENSTE

SEITE 14  
TIPPS RECHTSANWALT DR. AIGNER

SEITE 15-16  
VERANSTALTUNGSKALENDER

## AUF INS FREIBAD

Das Frankfurter Freibad wartet auf Ihren Besuch. Unsere unveränderten Badetarife:

<b>Tageskarten</b>	Euro
Kinder v. 6 - 15 Jahre	1,70
Schüler, Studenten, Lehlr. bis 19 J.	2,20
Erwachsene	2,90
Familienkarte (inkl. Ermäßigung Familienkarte)	5,50
<b>Halbtagskarten</b>	
Kinder v. 6 - 15 Jahren	1,40
Schüler, Studenten, Lehlr. bis 19 J.	1,80
Erwachsene	2,30
Abend- und Kurztarif f. Erwachsene	1,70
<b>10-er Blocks</b>	
Kinder v. 6 - 15 Jahren	11,90
Schüler, Studenten, Lehlr. bis 19 J.	15,40
Erwachsene	20,30
<b>Saisonkarten</b>	
Kinder v. 6 - 15 Jahren	27,20
Schüler, Studenten, Lehlr. bis 19 J.	35,20
Erwachsene	46,40
Kinder bis 6 Jahre in Begleitung	frei
Begleitperson	0,60
Schulklassen	1,20
Jahreskabine	28,90

Das Freibad ist bei Schönwetter täglich von 10.00 bis 19.00 Uhr geöffnet.

**Auskünfte** unter: 07683/8548



## FEUERLÖSCHERÜBERPRÜFUNG

**am Fr., 9. Juli, von 8 - 16 Uhr  
im Altstoffsammelzentrum;**

Die Standardüberprüfung, durchgeführt von der Firma Schobesberger, Bezirksrauchfängermeister, kostet inkl. Plakette und Dichtung pro Feuerlöscher **€5,00**.

## NACHRUF - FERDINAND MITTERLEHNER



Herr Regierungsrat  
Ferdinand Mitterlehner,

Rainerweg 7, ist am 18. Mai im 68. Lebensjahr verstorben.

Im Jahre 1998 wurde er für sein langjähriges Engagement in unserer Gemeinde mit dem Ehrenzeichen in Silber ausgezeichnet.

Insgesamt war er 15 Jahre mit viel Einsatz in Gemeindegremien vertreten: Als Vizebürgermeister 1983 bis 1985 und 1991 bis 1994, im Gemeindevorstand von 1985 bis 1991 und als Ausschußobmann von 1979 bis 1983.

*Die Marktgemeinde Frankenburg a.H. wird Herrn Mitterlehner stets in ehrenvoller Erinnerung behalten.*

## ANPFLANZUNGEN ENTLANG DES ÖFFENTLICHEN GUTES

Die Marktgemeinde Frankenburg a.H. möchte alle Gemeindebürger darauf aufmerksam machen, dass gemäß § 19 OÖ. Straßengesetz 1991 Anpflanzungen entlang des öffentlichen Gutes **IM Ortsgebiet** nur in einem Abstand von **1 m** und **AUSSERHALB** des **Ortsgebietes** nur in einem Abstand von **3 m** zulässig sind.

Weiters ist auch von jedem Grundstücksbesitzer darauf zu achten, dass sämtliche Anpflanzungen (**Hecken, Sträucher, Bäume**, usw.) auf die oben angeführten Abstände wieder zurück zu schneiden sind.

In den letzten Jahren mussten immer wieder Grundeigentümer von der Marktgemeinde angeschrieben werden, damit sie ihren Pflichten hinsichtlich Abständen und zurückschneiden von Hecken, Sträuchern, Bäumen, usw. gegenüber dem öffentlichen Gut nachkommen.

Die Marktgemeinde appelliert an alle Grundstückseigentümer – **schneiden Sie regelmäßig Ihre Anpflanzungen entlang des öffentlichen Gutes zurück** – dies ist Ihre Pflicht als Grundstückseigentümer und Sie tragen dadurch auch zur allgemeinen Verkehrssicherheit im Gemeindegebiet bei.

## Liebe Frankenburgerinnen und Frankenburger, liebe Jugend!

### KINDERBETREUUNG

Eine gute Nachricht für alle Eltern mit schulpflichtigen Kindern:

Ab dem kommenden Schuljahr können wir auch in Frankenburg eine Nachmittagsbetreuung für Volks- und Hauptschüler anbieten. Die Betreuung in Form eines Hortes wird in den Räumen des Jugendtreffs stattfinden.

Nähere Informationen am Marktgemeindeamt, Frau Breithaller.

### NEUES FAHRZEUG FÜR DIE FF RAITENBERG

Am 28. Mai fand die Schlüsselübergabe des neuen Kleinlöschfahrzeuges für die FF Raitenberg statt.

Die Gesamtkosten für das KLF-A betragen rund €130.000,--. Kostenaufteilung: Land OÖ €35.000,--, Bedarfszuweisung LH-Stv. Ackerl (inkl. Beitrag Gemeinde) €54.000,--, Eigenmittel FF Raitenberg €41.000,--.



Foto vlnr:  
Bürgermeister  
Franz Sieberer,  
Kdt. Hannes Kettl,  
Kdt.-Stv. Andreas  
Rager.

### VOLKSSCHÜLER AM GEMEINDEAMT



Foto: Die dritte Klasse von VOL Sabine Neudorfer wurde von Bürgermeister Franz Sieberer und Amtsleiter Stellvertreter Ludwig Hofbauer durch das Gemeindeamt geführt.

## SPRECHSTUNDEN



Di.: 08.00 - 10.00 u. 16.00 - 17.30

Do./Fr.: 08.00 - 10.00

Terminvereinbarung gegen Voranmeldung  
(Tel.: 07683/5006-11)

Email: [franz.sieberer@frankenburg.ooe.gv.at](mailto:franz.sieberer@frankenburg.ooe.gv.at)

### SPORT - ERFOLGE

Als Sportreferent freue ich mich über Erfolge von Frankenburger SportlerInnen natürlich besonders.

Herzlichen Glückwunsch an Frau **Karin Burgstaller** zum **Weltmeistertitel** mit ihrer „Expression Dance Kompanie“.

Gratulation an alle Fußballer des **TSV** zum **Meistertitel** der **Kampfmannschaft** in der 1. Klasse Süd sowie der **U18** zum Meistertitel.

### UMWELTTAGE

Ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder des Ausschusses für Umwelt und Gesundheit für die mit viel persönlichem Einsatz organisierten Veranstaltungen im Rahmen der Umwelttage. *Bericht siehe Seite 4-5.*

### RASER IN DER RIEGLERSTRASSE

In der Rieglerstraße hat die Marktgemeinde ein mobiles Radargerät aufgestellt. Die Messergebnisse stimmten mich sehr nachdenklich und werden natürlich an die Polizeidienststelle weitergeleitet. Im 50 km/h Bereich war um 17.30 Uhr ein Lenker mit 116 km/h unterwegs. Dies ist einfach unverantwortlich.

Vor allem in den Sommermonaten sind nach der Schule viele Kinder mit Fahrrädern unterwegs, deshalb sollten alle Verkehrsteilnehmer auch besonders aufmerksam unterwegs sein.

*Ihr Bürgermeister:*

## TAGE DER UMWELT IN FRANKENBURG

Unser Umweltbewusstsein zu schärfen, ist ein Hauptanliegen des Umweltausschusses. Expertenvortrag, Film, kulturelle Auseinandersetzungen mit dem Thema und eigenes umweltbewusstes Handeln machten die 1. Frankfurter Umwelttage aus.

### WELTUNTERGANGSSZENARIEN

Sehr drastisch führten uns die Klimaforscherin Helga Kromp-Kolb und der Footprint-Film „Fair Future“ vor Augen, was passiert, wenn wir beim Energie- und Ressourcenverbrauch nicht umdenken. Es wurde aber auch aufgezeigt, dass wir alle Möglichkeiten zur Lösung in der Hand haben.

*Klimaforscherin Prof. Helga Kromp-Kolb warnte eindringlich davor, weiterhin so viel CO<sub>2</sub> zu emittieren. Eine Erwärmung um 5 Grad in diesem Jahrhundert würde die Menschheit nicht überleben.*



### ENERGIE SPAREN IN FRANKENBURG

Bürgermeister Franz Sieberer zitierte aus dem Frankfurter Umweltbericht, welche Möglichkeiten in der Hausrückgemeinde bereits genutzt werden, Energie zu sparen.

Die Umweltpreisträger Georg Gösselsberger, Helmut Katherl und Heinz Koberger erklärten ihre Produkte, mit denen sie den Energy-Globe gewonnen haben. Anschließend nahmen Umweltpolitiker im ‚Frankfurter Wohnzimmer‘ Platz.



*Die Landespolitiker Gottfried Hirz (Grüne), Adalbert Cramer (FPÖ), Christian Makor-Winkelbauer (SPÖ) und Michaela Langer-Wenninger (ÖVP) diskutieren mit Hans Gebetsberger die Umweltpolitik in Oberösterreich.*

## DIE HOFFNUNG LIEGT (AUCH) BEI DER JUGEND



*Gewonnen: Freikarten fürs Schwimmbad nach all dem Regen. Preise der Marktgemeinde, von Uhren Optik Schmuck Plakalm und Skribo Kaisinger gab es beim Aktionstag in der Volksschule.*

Natürliche Kreisläufe konnten die Volksschüler hautnah erleben. Den Weg vom Gras zur Milch gestalteten die Mitglieder des Umweltausschusses in lehrreichen Mitmach-Stationen.

Die Schüler der Hauptschulen Frankenburg und Neukirchen und der Polytechnischen Schule Vöcklamarkt erlebten in der Multivision „Fair Future“, was es für das Weltklima und die Arbeitskräfte in der Dritten Welt bedeutet, wenn wir eine Jean oder ein T-Shirt kaufen.

## Umwelttage

### EIN EINSAMER RUFER IN DER MAISWÜSTE



*Hans Kumpfmüller las auf einem 15-er Steyrer sitzend. Er wurde von den hervorragenden Musikern der Band „Together“ begleitet.*

Mehr Zuhörer hätte sich der Innviertler Dichter Hans Kumpfmüller verdient, der kurz und prägnant und in sehr vertrauter Sprache die Auswüchse in unserer ‚Gugaruzsahara‘ auf den Punkt brachte.

## ALTE OBSTSORTEN WAREN ZU HABEN



Beim Obstbaumkirtag herrschte rege Nachfrage nach alten Obstsorten, Beerensträuchern und Pflanzern.



Ausschuss für Umwelt und Gesundheit: Norbert Huemer, Marianne Hagler, Gertrud Groß, Hannelore Seiringer, Josef Hötzingler, Eva Niedergrotenthaler, Franz Thomas Jungwirth.

Der Umweltausschuss der Marktgemeinde bedankt sich bei den Teilnehmern, Mitwirkenden, Förderern und Sponsoren der Frankenburg Umwelttage.

### MITWIRKENDE UND FÖRDERER:

Landesmusikschule Frankenburg. Die Ortsbauernschaft und Bäuerinnen gestalteten das Buffet bei der Eröffnung und den Aktionstag in der Volksschule mit Unterstützung von Schulmilch Preuner. Der Traktor-Oldtimerclub stellte den wunderschönen Traktor von Anton Scherfler auf die Bühne vom Preunerwirt. Gärtnerei Gasselsberger, Dorfer Metzger, Kompostieranlage Preuner, Naturfreunde, „Gemeinsam für Frankenburg“. Hans Gebetsberger und Alexander Schmid, Moderation. Umweltreferent Wolfgang Preiner, Organisation und Willi Frickh, Umweltbericht und Presseberichte.

### UNSERE SPONSOREN:

Marktgemeinde Frankenburg am Hausruck  
Geosolar Gösselsberger; Bäckerei, Cafe Pesendorfer;  
Avia-Tankstelle Norbert Huemer; Küchen Erwin Huber;  
Gas, Wasser, Heizung Pöllmann & Partner; Optik, Uhren,  
Schmuck Plakolm; Wiff, Wirtschaftsforum Frankenburg-  
Redleiten; Raiffeisenbank Frankenburg; Sparkasse  
Frankenburg; Volksbank Frankenburg; Elin Wasserwerk-  
stechnik; Müllabfuhr Karin Gradinger; Reiter-Glas; Skribo  
Kaisinger; Diplomingenieure Hitzfelder & Pillichshammer;  
Floh-Hüttn Lohinger; Werbegraphik & Farbkopiercenter  
A. G. Klee; Vöcklabrucker Tips; Elektrotechnik Klee.

## 7. FRANKENBURGER WÜRFELSPIELLAUF & MTB GÖBLBERG TROPHY

**SAMSTAG, 4. SEPTEMBER 2010**

**AB 15.00 UHR**

**LAUF FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**

**AB 16.15 UHR**

**MOUNTAINBIKE GÖBLBERG TROPHY**

**LÄNGE: 9,2 KM**

**AB 16.40 UHR**

**ALLGEMEINER LAUF**

**NORDIC WALKING**

**LÄNGE: 9,2 KM**

**Startgeld:**

**€5,00 Schüler, €10,00 Erwachsene**

Jeder Teilnehmer erhält ein T-Shirt.

**Nachnennung** ist bis 1 Stunde vor dem Start möglich. (€7,00 Schüler, €12,00 Erwachsene)

**Anmeldung und Infos:**

TSV Frankenburg, Sektion Ski/Rad/Lauf

Franz Griesmayr

Hinterweg 1, Frankenburg

Tel.: 0664/3521834, Fax: 07683/7463

[f.griesmayr@fnet.cc](mailto:f.griesmayr@fnet.cc)

Marktgemeinde Frankenburg a.H.

Preiner Wolfgang

Marktplatz 4, Frankenburg a.H.

Tel.: 07683/5006-32, Fax: 07683/5006-14

[gemeinde@frankenburg.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@frankenburg.ooe.gv.at)

Online Anmeldung: [www.frankenburg.com](http://www.frankenburg.com)

**Anmeldeschluss:** Do., 2. September 2010.

Rahmenprogramm:

Hüpfburg für Kinder, Musik...

*Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.*

## ÖFFENTLICHE VOLKSSCHULE

### KLETTERGARTEN

In Kooperation mit der HS Frankenburg konnten die Schulkinder der VS Frankenburg in der Woche zum „Tag der Bewegung“ in einem mobilen Klettergarten vielfältige Bewegungserfahrungen sammeln. Das jeweils einstündige Programm, das von erfahrenen Trainern betreut wurde, fand bei allen Kindern großen Anklang und führte zu großer Begeisterung.



### AKTION „HALLO AUTO“

Die beiden 3.Klassen der VS Frankenburg durften bei schönem Wetter wieder eigene Erfahrungen mit dem Bremsweg machen.

Im ASZ Frankenburg fand wie jedes Jahr die Aktion „Hallo Auto!“ des ÖAMTC statt, bei der die Schulkinder selbst in einem eigens dafür umgebauten Fahrzeug bremsen durften und so lehrreiche Einsichten in das Bremsverhalten von Autos bei trockener und nasser Fahrbahn gewinnen konnten.

Diese Aktion stellt einen wesentlichen Beitrag zur Verkehrserziehung an unserer Schule dar. Herzlichen Dank an die Marktgemeinde Frankenburg, die wie immer für die perfekte Vorbereitung des ASZ sorgte!

### BEZIRKSLIEDERABEND DER VS



Am 23.3.2010 nahm in Zusammenarbeit mit der LMS Frankenburg ein Chor der VS Frankenburg am Bezirksliederabend der VS in Timelkam teil.

Vor großem Publikum konnten die Kinder mit ihrem Konzertprogramm, bei dem besonders das Lied „Pink Panther Melody“ großen Applaus hervorrief, die zahlreichen Zuhörer begeistern.

Ein großer Dank gilt auch Hr. Mayer, dem Leiter der Singschule an der LMS Frankenburg, der mit den Kindern das Programm einstudierte und die Kinder am Klavier begleitet hat.

### KINDERSICHERHEITSOLYMPIADE REGAU

Die Kinder der beiden 4.Klassen nahmen an der diesjährigen „Kindersicherheitsolympiade“ im Rahmen der Safety-tour des Zivilschutzverbandes in Regau teil.



Die Kinder waren mit Rieseneifer bei der Sache und konnten in vielen Spielen ihr Wissen über Fragen der Sicherheit unter Beweis stellen. Nebenbei wurden in einem Rahmenprogramm Fahrzeuge von Feuerwehr und Rettung besichtigt. Unter 14 teilnehmenden Schulgruppen erreichte die 4a den großartigen **3. Platz!**

### RAIFFEISEN-ZEICHENWETTBEWERB 2010

Zum Thema „Mach dir ein Bild vom Klima“ haben die Kinder der VS Frankenburg auch in diesem Jahr Bilder für den jährlichen Zeichenwettbewerb der Raiffeisenbank gestaltet.

Unter allen Teilnehmern wurden folgende Schulsieger von einer Fachjury ermittelt:

- 1.Platz Leonie Seifriedsberger, 1b**
- 2.Platz Loretta Eitzinger, 2c**
- 3.Platz Peter Mosleitner, 1a**



Diese Kinder bekamen von der Raiffeisenbank kleine Geschenke und wurden zu einem Eisessen eingeladen.

*Den Schulsiegern wird an dieser Stelle ein herzliches Bravo ausgesprochen!*

*Direktor Dipl.Päd. Wielander Christian*

## ÖFFENTLICHE HAUPTSCHULE

### DIR. HEMETSBERGER IM RUHESTAND

OSR Dir. Hemetsberger Alois, geb. 26.3.1950, unterrichtete als geprüfter VS-Lehrer ab September 1971 in der Volksschule Neukirchen an der Vöckla.

Am 1.1.1973 wechselte er an die Hauptschule Frankenburg am Hausruck, an der er bis September 1991 seine Unterrichtstätigkeit ausübte. Während dieser Zeit legte er die Hauptschulprüfungen für die Fächer Mathematik, Physik und Chemie, sowie Geographie und Wirtschaftskunde ab. Als HS-Lehrer war er viele Jahre Klassenvorstand und auch Begleitperson auf Schulschikursen.

Im Oktober 1991 erfolgte seine Bestellung zum Leiter der HS Frankenburg.

Auch als Direktor genoss er die Arbeit mit den Schülern, zum Beispiel beim Üben für den Bewerb „Meister auf zwei Rädern“, beim Palmbuschenbinden oder beim Mostpressen.

In seiner Freizeit war und ist er Musiker aus Leidenschaft, er spielt Tenorhorn in der Musikkapelle Puchkirchen.

Bei einer gemeinsamen Feierstunde, am 25.3.2010, welche die Schülerinnen und Schüler gestaltet haben, plauderte Herr Direktor Hemetsberger aus seiner Zeit als Lehrer und Direktor „seiner Schule“.

Herr Hemetsberger trat mit 1. April 2010 seinen wohlverdienten Ruhestand an.

Frau HOL Dipl.Päd. Regina Zumpf wurde ab diesem Datum mit der Leitung der Hauptschule Frankenburg vom BSR Vöcklabruck betraut.



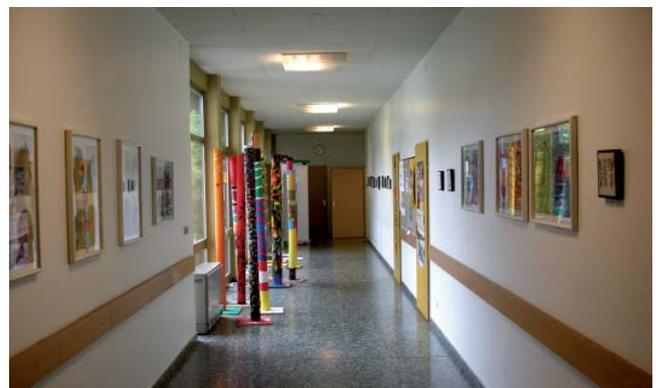
Foto:  
Hr. Hemetsberger übergibt den Schlüssel der Hauptschule an seine Nachfolgerin Frau HOL Dipl.Päd. Regina Zumpf.

### „AUS GESUCHT“

Das Jahr 2010 ist für die Zeichnhauptschule Frankenburg von besonderer Bedeutung. Seit 20 Jahren wird an dieser Schule mit großem Erfolg der bildnerische Schwerpunkt unterrichtet.

Die Schüler und Lehrer nahmen das zum Anlass, um Kunstinteressierten in einer Ausstellung „ausgesuchte“ Arbeiten des laufenden Schuljahres zu zeigen.

66 junge Künstler von der ersten bis zur vierten Klasse beteiligten sich an dieser bemerkenswerten Präsentation, die alle Facetten der bildenden Kunst aufgriff.



Frau Dir. Regina Zumpf durfte zur Vernissage Herrn Bürgermeister Franz Sieberer, Herrn Bezirksschulinspektor Franz Breiner, Herrn OSR Dir. Alois Hemetsberger und eine große Schar von Besuchern begrüßen.

Im Rahmen der Ausstellungseröffnung erläuterten, aufsteigend nach den 4 Jahrgängen, die unterrichtenden Lehrkräfte (Helmut Degelsegger, Erwin Kovacs, Manfred Pohn u. Fritz Baumgartner) die Auswahl der gezeigten Arbeiten.

Plastiken mit Gipsbandagen, Körperbemalungen, großformatige SW-Fotografien, Gipsmosaikbilder, monumentale Skulpturen, Masken mit Gips, Kaseinmalerei und selbst hergestellte Kurzfilme waren die wesentlichen Inhalte der gezeigten Schülerarbeiten.

Die Bläsergruppe der HS Frankenburg gab der Eröffnung den würdigen Rahmen.

Der Rundgang durch die Ausstellung und ein anschließendes kleines Buffet, organisiert von Frau Heidelinde Meingäßner und Schülerinnen der 4.b Klasse, machten die Veranstaltung zu einem gelungenen Ereignis an der HS Frankenburg.

## GRATULATIONEN

Die Marktgemeinde Frankenburg gratuliert recht herzlich...

**Herrn Roland Walchetseder**, Egg 22, zur mit Auszeichnung bestandenen Lehrabschlussprüfung für die Lehrberufe Elektromechaniker und Elektroinstallationsstechniker.

**Herrn Reinhard Wiesinger**, Vöcklamarkter Straße 12, zur mit ausgezeichnetem Erfolg bestandenen Abschlussprüfung zum Werkmeister/Industriemeister.

**Herrn Friedrich Zoister**, Fiedlerweg 6/1, zur bestandenen Unternehmerprüfung.

## SPARKASSE AUSGEZEICHNET

Mit dem **Sparkassen-Award** werden jährlich österreichweit Spitzenleistungen im Verkauf, in der Führung der Sparkassen und im Optimieren des Ressourceneinsatzes ausgezeichnet.

Es ist daher besonders erfreulich, dass die einzige selbstständige Sparkasse im Bezirk Vöcklabruck bei diesem Wettbewerb unter den Top 3 (**2. Platz**) in ihrer Vergleichsgruppe zu finden ist.



*"In jeder Beziehung zählen die Menschen"*

...ist für die Mitarbeiter der Sparkasse Frankenmarkt kein Lippenbekenntnis, sondern gelebte Unternehmenskultur - wurde als Erfolgsrezept bei der Preisverleihung in Wien durch Generaldirektor Treichl von der Erste Bank (Bildmitte) genannt.

## WELTMEISTERTITEL FÜR SHOWTÄNZERINNEN

**Karin Burgstaller** holte sich mit ihrer Showtanzgruppe „*Expression Dance Company*“ in Kroatien den Weltmeistertitel in der Kategorie Live Gesang und Tanz. Knapp vor dieser Auszeichnung gewannen die 9 Tänzerinnen in Salzburg drei Staatsmeistertitel im Showdance (siehe Foto) sowie einen 3. Platz in der Kategorie Solo.



Foto vlnr: Ines Harringer, Sophie Schrötter, Mona Lachinger, Katrin Kirchgatterer, Karin Burgstaller, Jana Berger, Elisabeth Rauscher, Tina Feichtinger, Christine Strubreiter.

Nähere Infos unter: [www.expression-dance.com](http://www.expression-dance.com)

## STATISTIK AUSTRIA - SILC-ERHEBUNG

**SILC** ist eine Erhebung, durch die seit 2005 Informationen über die Lebensbedingungen der Privathaushalte in der Europäischen Union gesammelt werden. Auch die Republik Österreich nimmt, vertreten durch die Bundesanstalt Statistik Österreich, an diesem Projekt teil. SILC ist die Abkürzung für „Community Statistics on Income and Living Conditions“, das bedeutet „Gemeinschaftsstatistiken über Einkommen und Lebensbedingungen“.

Die Mitarbeit an dieser Erhebung ist freiwillig. Stichprobenhaushalte erhalten als kleine Belohnung einen Einkaufsgutschein von €15,--.

Bis Ende Juli werden Erhebungspersonen von der Statistik Austria auch ein paar Haushalte unserer Gemeinde kontaktieren.

Weitere Informationen:  
Statistik Austria, Tel.: 01/711 28-8601 - [www.statistik.at](http://www.statistik.at)

## PASTELL-MAL-KURS

### SOMMERMALABEND IM GARTEN ACRYL UND PASTELLKREIDE

mit einfachen Techniken - tolle Effekte erzielen

wann: **Freitag dem 30. Juli 2010**  
ab 17:00 Uhr (open end)

bei Schlechtwetter:  
1. Ersatztermin: 31. Juli  
2. Ersatztermin: 20. August

wo: Am Sportplatz 8, in Frankenburg

Kursbeitrag: €16,--

Anmeldungen sind erbeten!

Kursleitung: Dagmar Mayr  
Tel.: 07683/8560 nachmittags oder  
0680/215 84 83)

## HUNDE - SACHKUNDEKURS

### FREITAG, 16. JULI, 19.30 UHR

Ort: Gasthaus Huber, Geldigen 6

Kurskosten: €20,--

Anmeldung: Mag. Helmut Leitner  
Tel.: 07683/8217 od. 0676/7208474

## SEMINAR "RAUCHFREI IN FÜNF STUNDEN"



Die "Plattform rauchfreie Gemeinde" bietet am Samstag **7. August 2010**, um 10.00 Uhr im Hotel Lohninger-Schober, Hipping 18, St. Georgen im Attergau ein Seminar "Rauchfrei in 5 Stunden - ohne Entzugserscheinungen oder Gewichtsprobleme"

Seminarleitung: Gabriele Schwab.

Das Seminar ist für alle Lehrlinge sowie für alle Jugendlichen (bis zum 18. Lebensjahr), für werdende und stillende Mütter kostenlos.

Anmeldung, weitere Termine und Info unter:  
Telefon 0800- 21 00 23 (kostenfrei)  
[www.rauchfreie-gemeinde.at](http://www.rauchfreie-gemeinde.at)

## ARBEITSMARKT



Wir suchen zum sofortigen Eintritt:

### 1 TISCHLER

### 1 MITARBEITER FÜR DIE QUALITÄTSICHERUNG

### 1 BETRIEBSSCHLOSSER

### 1 MASCHINENEINSTELLER/IN IM ZWEISCHICHTBETRIEB

**Bewerbungen** richten Sie bitte an:

H. Rauchenzauner KG., Mühlberg 5, 4890 Frankenmarkt

E-Mail: [spichler@rauchenzauner.at](mailto:spichler@rauchenzauner.at)

online: [www.rauchenzauner.eu/112/Jobbörse/](http://www.rauchenzauner.eu/112/Jobbörse/) Bewerbung



Die Firma RUWA sucht zum sofortigen Eintritt:

### MONTEURE/INNEN

für die Montage von Kinderspielplatzgeräten

Wenn Sie sich in einem jungen Team engagieren wollen und zupacken können, wenden Sie sich bitte zur Vereinbarung eines Vorstellungstermins an Hr. Wallnsdorfer.

RUWA Ges.m.b.H. & Co KG

4843 Ampflwang, Ort 56, Tel: 07675/2070



Wir suchen ab September 2010 eine

### LEITUNG FÜR DEN HORT SEEWALCHEN

Wenn Sie Interesse an dieser Aufgabe haben, senden Sie Ihre Bewerbung (inkl. Lebenslauf, Zeugnisse und Foto) an: Familienzentren der OÖ Kinderfreunde, Mag. Jasmine Malik, Hauptstraße 51, 4040 Linz, Tel.: 0732 / 77 30 11-76

[www.kinderfreunde.cc](http://www.kinderfreunde.cc)



## TSV-Raika Frankenburg Sektion Fußball

### FREIZEITCUP 2010

Das traditionelle schlechte Wetter zu Pfingsten verursachte heuer „Gott sei Dank“ nur die Verschiebung um einen Tag, sodass am Sonntag, 23. Mai pünktlich um 11 Uhr der Anpfiff zum Frankenburger Fußball Freizeitcup erfolgen konnte.

Dafür war das Wetter an beiden Tagen schön und die Temperaturen sowohl zum kicken als auch zum „Apres Fußball“ angenehm.

Die 6 Damenteams und 18 Herrenteams sorgten für eine tolle Kulisse.

In einem spannenden Finale gewannen bei den Herren die Jungs von STS gegen FC Caktirma in der regulären Spielzeit mit 2:0.

Bei den Damen konnte sich die neuformierte Elf der TORTelinnis, zum Großteil bestehend aus den Frankenburger Fußballerinnen gegen die Vorjahressieger FG Balladasdarein mit 1:0 durchsetzen.

---

### ZIPFER CROSS LAUF SA. 31. JULI 2010

Start: ab 15.00 Uhr,

Ort: Braugasthof-Parkplatz, Zipf

Nennschluss: Do., 29. Juli

Nachnennung bis eine Stunde vor Beginn des jeweiligen Bewerbes möglich.

Nenngeld:

€10,-- für Cross- und Volkslauf

€4,-- für Schüler, Kinder und Knirpse

Startnummernausgabe: ab 13.00 Uhr

Anmeldung: Wolfgang Köck,  
Oberthumberg 17, 4872 Neukirchen oder  
unter [www.zipfercrosslauf.at](http://www.zipfercrosslauf.at)



### SAISONAUFTAKT NACH MASS FÜR D&H-LAUFGRUPPE!

Mit 13 (!) Platzierungen in den Top-Ten kann man wohl davon sprechen! Während die Radfahrer des Vereins ihren Saisonhöhepunkten entgegen radeln ist die vereinsinterne Laufgruppe erfolgreich wie nie zuvor.



Mit Podestplatzierungen beim Baumkronenweglauf, beim Vöcklatalerlauf, sowie beim Irseeauf als auch tollen Ergebnissen in Lambach und Fischlham können Christine Hammertinger, Monika Eberharter, Anna Fischer und Gottfried Steinmaurer mit stolz geschwellter Brust durch die Lande ziehen!

Interessierte Läufer/-innen können sich gerne unter: [www.dh-radsportteam.at](http://www.dh-radsportteam.at), auf FACEBOOK oder bei Christine Hammertinger (0664/73499891) melden bzw. informieren!

---

### GRÜNSCHNITT - RASENMÄHEN

**Die Gemeindebevölkerung wird darauf hingewiesen, dass das Ablagern von Grünschnitt entlang des Redlbaches, anderer Bäche sowie Straßen verboten ist!**

Grünschnitt kann in kleinen Mengen kostenlos im Altstoffsammelzentrum entsorgt werden.

Weiters ersuchen wir alle Gartenbesitzer, während der **Mittagszeit** (12.00 - 14.00<sup>h</sup>), an Samstagen nach 19.00<sup>h</sup>

sowie an **Sonn- und Feiertagen** das Rasenmähen aus Rücksicht auf die Nachbarn zu unterlassen.

*Danke*

## 30 JAHRE ANGLERSPORTVEREIN

Der Anglersportverein Frankenburg feiert heuer sein 35-jähriges Bestehen. Die noch aktiven Gründungsmitglieder Josef Hötzingler, Anton Maringer, Anton Köstner und Fritz Gröstlinger wurden bei der Jahreshauptversammlung von Bürgermeister Franz Sieberer und Obmann Günther Hunara geehrt. (siehe Foto)



In den letzten Jahren ist die Mitgliederzahl vor allem durch Jugendarbeit und Veranstaltungen wie Vereinsfischen, Grillfeier oder Ausflüge, wieder auf 58 Mitglieder gestiegen.

Ergebnisse des diesjährigen **Vereinsfischens**:

**1. Gerhard Eggl - 2. Peter Gröstlinger - 3. Mario Huber  
Jugendwertung - 1. Christoph Holl.**

Den schwersten Fisch, einen Stör mit 15 kg, fing Andreas Munter.

## POST.PARTNER

**SKRIBO – Kaisinger**

Hauptstraße 22, A-4873 Frankenburg a.H.

## ÖFFNUNGSZEITEN:

Mo- Fr : 8.00 - 12.00 / 14.00 – 17.00

Sa: 8.00 - 11.00

Tel.: 07683/82 89 28

## IMPRESSUM:

Erscheinungsort und Erscheinungspostamt:  
4873 Frankenburg; Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeindefrat Frankenburg a.H.;  
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Franz Sieberer; Layout: Zweimüller, Druck: eigener Abzug;  
Blattlinie: Offizielles Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Frankenburg a.H. für kommunale Information und Lokalberichte; Folge 5/2010;  
Auflage: 2.000; Fotos: © Privat.

**Redaktionsschluss nächste Ausgabe:  
Fr., 3. September 2010**

## WÜRFELSPIELGEMEINDE

Die Würfelspielgemeinde Frankenburg a.H. informiert:

Am **Sonntag, 19. September 2010** ist ganztags im Rahmen der OÖ Landesausstellung im Schloss Parz (Grieskirchen) der **"TAG DES FRANKENBURGER WÜRFELSPIELS"**.

Alle Würfelspieler sind herzlich dazu eingeladen, in Kostümen an dieser Ganztagsveranstaltung teilzunehmen. Abfahrt ist mit Hammertinger-Bus um 8:00 Uhr am Schulparkplatz in Frankenburg und um 8:15 Uhr beim Würfelspielhaus.

*Vorläufiger Programmablauf:*

10:00 h + 14:00 h + 16:00 h

- jeweils "Kurzaufführung" des Frankenburger Würfelspiels (Dauer jeweils ca. 20 Minuten)

Ganztags: Info-Point des Frankenburger Würfelspiels (Prospektausgabe, Informationsgespräche, ev. Film, usw.)

Rückfahrt ca. 18:00 Uhr

Wir freuen uns auf Eure Teilnahme sowie die telef. Anmeldung zu dieser Veranstaltung bei Obmann Anton Streicher (0676 8142 1906)



## TENNISKURSE IN FRANKENBURG

Der Tennisclub Frankenburg bietet für alle Kinder, Jugendliche und Erwachsene, Tenniskurse an.

Sie werden dabei von einem professionellen Trainer betreut.  
Ort: Tennisanlage des Tennisclub, Kirchensteig

**Kindercamp:** Für Kinder von 7 – 12 Jahre, täglich, Vormittag, 5 x 1,5 Stunden, Preis/Woche €29,-  
12.–16. Juli 2010 (9.00 – 10.30 bzw. 10.30 – 12 Uhr)

**Anfänger- + Fortgeschrittenenkurs**

26.–30. Juli 2010 (9.00 – 10.30 h bzw. 10.30 – 12 Uhr)

**Jugendliche und Erwachsene:**

8 x 50 min, 8 Einheiten, - Preis/Kurs €39,-  
Mindestteilnehmerzahl pro Kurs: 4 Personen  
Start und Gruppeneinteilung:  
Montag 12. Juli, 18 Uhr,  
weitere Termine: 14., 19., 21. Juli

**Infos und Anmeldung bis 2. Juli 2010:**

Franz Zechmeister 0664 402 48 48 -  
Email: [franz.zechmeister@tpi.co.at](mailto:franz.zechmeister@tpi.co.at)



# Informationsblatt

## öffentliche Bücherei

### Frankenburg

Hauptstraße 29, 4873 Frankenburg  
Tel.: 07683/501814

#### ÖFFNUNGSZEITEN:

DIENSTAG 17:00 – 19:00 - DONNERSTAG 17:00 – 19:00 - SAMSTAG 09:00 – 11:00

#### AKTUELLE BÜCHER:

Die Wahrheit meines Vaters	Jodi Picoult	DR
Ein echter Schatz (Bd. 13)	Janet Evanovich	DR
Ein unmoralisches Sonderangebot	Kerstin Gier	DR
Erbarmen (Fall 1)	Jussi Alder-Olsen	KRIMI
Feinde der Krone / Die Frau aus Alexandria	Anne Perry	KRIMI
Gezeichnet (House of Night Bd. 1)	P.C. Cast	DR
Hummeldumm	Tommy Jaud	DR
Letzte Ausfahrt Oxford (Fall 2)	Veronica Stallwood	KRIMI

#### AKTUELLE FILME:

Hangover  
Der Kaufhaus-Cop  
Trauzeuge gesucht  
Bride Wars  
Der Glücksbringer  
17 Again  
Der Womanizer  
Wall.E  
Der Ja-Sager

#### AUTOR DES MONATS JUNI: CHRISTOPH MARZI

Christoph Marzi wuchs in Obermendig in der Eifel auf, studierte an der Universität Mainz Wirtschaftslehre und lebt heute mit seiner Frau Tamara und seinen drei Töchtern in Saarbrücken. Hauptberuflich ist er als Lehrer für Wirtschaftslehre tätig.

Marzi begann im Alter von fünfzehn Jahren zu schreiben. Nachdem er mehrere Kurzgeschichten verfasst hatte, erschien 2004 sein Romandebüt *Lycidas*, der Start der mittlerweile sehr erfolgreichen *Uralte Metropole*-Reihe, das zu einem Überraschungserfolg des Jahres wurde.

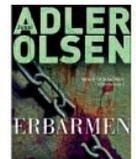
Auf der Buchmesse Con in Dreieich bei Frankfurt am Main wurde Christoph Marzi der Deutsche Phantastik-Preis 2005 verliehen.

Inspiriert wurde Marzi von verschiedenen, vorwiegend viktorianischen, Autoren: Charles Dickens, Arthur Conan Doyle, Edgar Allan Poe, Robert Louis Stevenson und Jane Austen zählen zu seinen hauptsächlichen Inspirationsquellen. Besonders auffällig ist der Einfluss des modernen englischen Autors Neil Gaiman, dessen Idee einer fantastischen Londoner Unterwelt aus dem Roman *Niemalsland* (orig. *Neverwhere*) Marzi in seiner *Uralte Metropole*-Reihe übernimmt. Auch weitere moderne Autoren wie Kai Meyer und China Miéville beeinflussen seine Bücher.

#### KRIMI DES MONATS JUNI:

##### ERBARMEN - JUSSI ALDER OLSEN

Der Albtraum einer Frau.  
Ein dämonischer Psychothriller.  
Der erste Fall für Carl Mørck vom Sonderdezernat Q in Kopenhagen.



Die verzerrte Stimme kam aus einem Lautsprecher irgendwo im Dunklen: »Herzlichen Glückwunsch zu deinem Geburtstag, Merete. Du bist jetzt hier seit 126 Tagen, und das ist unser Geburtstagsgeschenk: Das Licht wird von nun an ein Jahr lang eingeschaltet bleiben.

Es sei denn, du weißt die Antwort: Warum halten wir dich fest?«

Am 2. März 2002 verschwindet eine Frau spurlos auf der Fähre von Rødby nach Puttgarden, man vermutet Tod durch Ertrinken. Doch sie ist nicht tot, sondern wird in einem Gefängnis aus Beton gefangen gehalten.

Wer sind die Täter? Was wollen sie von dieser Frau? Und: Kann ein Mensch ein solches Martyrium überleben?

Wir möchten darauf hinweisen, dass in den Sommerferien die Bücherei wieder für zwei Wochen wegen Reinigungsarbeiten geschlossen sein wird.  
Das genaue Datum hängen wir bis spätestens Schulschluss an der Tür der Hauptschule aus.

*Das Team der öffentlichen Bücherei freut sich über Ihr reges Interesse und Ihren nächsten Besuch!*

## ÄRZTE - BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR FEIERTAGE UND WOCHENENDE

### JULI - SEPTEMBER 2010 FÜR DIE GEMEINDEN GAMPERN, FRANKENBURG A.H., NEUKIRCHEN, VÖCKLAMARKT

<b>Sa. 3. Juli</b>	Dr. Aschenberger
<b>So. 4. Juli</b>	Dr. Aschenberger
<b>Sa. 10. Juli</b>	Dr. Ottinger
<b>So. 11. Juli</b>	Dr. Ottinger
<b>Sa. 17. Juli</b>	Dr. Aschenberger
<b>So. 18. Juli</b>	Dr. Aschenberger
<b>Sa. 24. Juli</b>	Dr. Jedinger
<b>So. 25. Juli</b>	Dr. Jedinger
<b>Sa. 31. Juli</b>	Dr. Ainberger
<b>So. 1. August</b>	Dr. Spießberger
<b>Sa. 7. August</b>	Dr. Jedinger
<b>So. 8. August</b>	Dr. Jedinger
<b>Sa. 14. August</b>	Dr. Niedermayr

<b>So. 15. August</b>	Dr. Niedermayr
<b>Sa. 21. August</b>	Dr. Spießberger
<b>So. 22. August</b>	Dr. Ainberger
<b>Sa. 28. August</b>	Dr. Ottinger
<b>So. 29. August</b>	Dr. Ottinger
<b>Sa. 4. September</b>	Dr. Jedinger
<b>So. 5. September</b>	Dr. Jedinger
<b>Sa. 11. September</b>	Dr. Stadlmayr
<b>So. 12. September</b>	Dr. Stadlmayr
<b>Sa. 18. September</b>	Dr. Spießberger
<b>So. 19. September</b>	Dr. Niedermayr
<b>Sa. 25. September</b>	Dr. Al-Youssef
<b>So. 26. September</b>	Dr. Al-Youssef

#### KONTAKT:

Dr. Aschenberger, Neukirchen,	Tel.: 07682/7500
Dr. Ainberger, Vöcklamarkt,	Tel.: 07682/6245
Dr. Al-Youssef, Vöcklamarkt,	Tel.: 07682/6254
Dr. Jedinger, Frankenburg,	Tel.: 07683/7058
Dr. Niedermayr, Gampern,	Tel.: 07682/8707
Dr. Ottinger, Frankenburg,	Tel.: 07683/8215
Dr. Spießberger, Vöcklamarkt,	Tel.: 07682/2322
Dr. Stadlmayr, Frankenburg,	Tel.: 07683/5036

Herr Rechtsanwalt Dr. Wolfgang Aigner gibt Ihnen in dieser Ausgabe wertvolle Tipps und Informationen zu folgendem Thema:



## **SACHBESCHÄDIGUNG UND DEREN FOLGEN SOWOHL IN STRAFRECHTLICHER ALS AUCH IN ZIVILRECHTLICHER HINSICHT**

In letzter Zeit werden vermehrt Jugendbanden ausgeforscht, auf deren Konto zahlreiche Sachbeschädigungen, Einbruchsdiebstähle udgl. gehen. Oftmals ist den Tätern dabei nicht bewusst, dass sie mit diesen „Streichen“, tatsächlich Straftaten begehen und am Ende vor Gericht stehen.

Ob nun das Anzünden von Mistkübeln, Beschmieren von Fassaden, Einbrechen in Vereinshäuser oder das Zerstören von Automaten - in jedem Falle wird mit derartigen Aktivitäten eine Straftat gesetzt, die nicht nur strafrechtliche, sondern auch zivilrechtliche Folgen nach sich ziehen kann. In strafrechtlicher Hinsicht kann eine Sachbeschädigung mit Freiheitsstrafe bis zu 6 Monaten bzw. je nach Art (bspw. Beschädigung eines Friedhofsgrabes, an einer Einrichtung, die dem öffentlichen Verkehr dient) und Ausmaß (Höhe des angerichteten Schadens) sogar mit 2 oder 5 Jahren geahndet werden.

Jugendliche, die strafbare Handlungen setzen, sind meistens in Gruppen, sogenannten „Banden“ unterwegs. Als „Bande“ versteht der Gesetzgeber eine kriminelle Vereinigung von mehr als zwei Personen, mit dem Vorhaben, in dieser Vereinigung Gewalttaten gegen Leib und Leben, Sachbeschädigungen, Diebstähle udgl. zu begehen. Wer eine kriminelle Vereinigung gründet oder als Mitglied beteiligt ist, ist alleine durch diesen Tatbestand mit Freiheitsstrafe bis zu 3 Jahren zu bestrafen.

**Achtung:** Nicht nur der unmittelbare Täter begeht eine Straftat, sondern auch jeder, der zur Ausführung beiträgt oder zu dieser anstiftet (Bestimmungs-, Beitragstäter). D.h., auch derjenige, der lediglich „dabei“ ist und Aufpasserdienste leistet oder jemanden zur Tat anstiftet, wird bestraft.

**Zivilrechtliche Haftung** (§ 1301 iVm § 1302 ABGB): Für einen Schaden können mehrere Personen verantwortlich werden, wenn sie gemeinschaftlich (unmittelbar oder mittelbar durch Anstiften, Drohen, Befehlen, Helfen udgl.) zum Schadenseintritt beigetragen haben. Wenn bspw. mehrere Personen gemeinsam beschließen, Straßenlaternen zu beschädigen, haftet grundsätzlich nicht nur derjenige der die Laternen tatsächlich zerstört (z.B.: Stein wirft), sondern auch jene Personen die nur dabei sind, für den Gesamtschaden, sohin solidarisch. Der Geschädigte kann den gesamten ihm zugefügten Schaden von einem der Täter (dies kann auch derjenige sein, der „nur“ zusieht, jedoch gemeinsam mit dem unmittelbaren Täter beschlossen hat, Laternen zu beschädigen) zur Gänze fordern. Im Einzelfall kann sich eine Haftungsteilung oder ein Ausschluss einzelner ergeben.

**Exkurs:** Auch für ein *Unterlassen der Hilfeleistung* (§ 94 StGB) oder ein Imstichlassen eines Verletzten (§ 95 StGB) ist unter Umständen zu haften. Voraussetzung für diese Hilfeleistung ist aber, dass sie dem Helfenden zuzumuten ist. Nicht zumutbar ist sie dann, wenn sich der Hilfeleistende dabei selbst einer beträchtlichen Verletzung aussetzen würde. Auch hier können sich an strafrechtliche Folgen zivilrechtliche Ansprüche (z.B.: Schmerzensgeld) anknüpfen.

Sind sie von Sachbeschädigungen udgl. betroffen und möchten sie ihre Ansprüche gegen den Schädiger geltend machen, suchen sie einen Rechtsanwalt ihres Vertrauens auf. Herr Dr. Wolfgang Aigner berät sie gerne.

### **AIGNER FISCHER UNTER Rechtsanwaltspartnerschaft**

Gartenstraße 38, 4910 Ried im Innkreis  
Tel. 07752/83 533, Fax: DW - 44  
E-mail: [rechtsanwalt@dr-aigner.at](mailto:rechtsanwalt@dr-aigner.at)

Marktplatz 1, 4873 Frankenburg am Hausruck  
Tel. 07683/60 366, Fax: DW - 77  
E-mail: [office@ra-aigner.at](mailto:office@ra-aigner.at)

## Juli

### Freier-Sommernachtfest

Samstag, 3. Juli, 19 Uhr, Einsatzzentrale  
Musik: „Die Frankenburger“  
Veranstalter: FF Frankenburg

### Feuerlöscherberprüfung

Freitag, 9. Juli, 8 - 16 Uhr, Altstoffsammelzentrum  
Kosten: €5,- pro Feuerlöscher mit Plakete

### Open Air Kino

Mitwoch, 14. Juli, 21 Uhr, Kulturzentrum  
Veranstalter: FAL

### Sommerfest in Raitenberg

Samstag - Sonntag, 17.-18. Juli  
Veranstalter: FF Raitenberg

### Auschlingenfest

Dienstag, 20. Juli, 14 Uhr, Ausschlinge  
Veranstalter: FAL

### Mutterberatung

Entfällt im Juli!

### Hofbergfest

Samstag - Sonntag, 24.-25. Juli  
Veranstalter: FF Badstuben  
Bei Schlechtem Wetter wird das Hofbergfest im Kulturzentrum abgehalten, wobei am Sonntag an Stelle des Bunten Nachmittages am Vormittag ein Frühschoppen stattfindet.

## Allgemeine Hinweise

### Bürgerericesstelle Gemeindeamt

Montag, Dienstag, Donnerstag 07.30 - 17.30 Uhr  
Mittwoch, Freitag ..... 07.30 - 12.30 Uhr

### Sprechtag des Bürgermeisters

Dienstag, Donnerstag und Freitag: ..... 8 bis 10 Uhr  
Dienstag: ..... 16 bis 17.30 Uhr

## August

### Jugend-Frühschoppen

Sonntag, 1. August, ab 10 Uhr, Feuerwehrhaus  
Veranstalter: FF Riegl

### Heimatvereinsfahrt

Fahrt zur OÖ Landesausstellung,  
Schloss Parz und Rutenmoos.  
Samstag, 7. August,  
Abfahrt: 8 Uhr, Fa. Hammeringer  
Veranstalter: Heimatverein

### Laurenti-Kirtag

Dienstag, 10. August, ganztägig

### Hoffest mit Frühschoppen

Freitag - Sonntag, 13.-15. August, Floh-Hüttl

### Grillfest

Sonntag, 15. August, ab 10 Uhr, Sandgrube Haslau  
Veranstalter: Bergknappenverein

### Seifenkistenrennen

Samstag, 21. August, 10 Uhr, Raitenberg  
Veranstalter: Racing Club Raitenberg

### Mutterberatung

Donnerstag, 26. August, 14 Uhr,  
Musikschulgebäude

### Erlater Dorffest

Sa., 28. Aug., ab 20 Uhr + So., 29. Aug., ab 10 Uhr  
Veranstalter: Trachtenmusikkapelle

## Gesunde Gemeinde

Diese Veranstaltungen werden wieder in eigenen Ausstellungen beworben. Für nähere Auskünfte steht die Leiterin der Gesunden Gemeinde, Frau Sonja Stallinger, am Gemeindeamt (☎ 5006-23) gerne zur Verfügung.

## September

### Feuerwehrhaussegnung

Sonntag, 5. September, 10.30 Uhr, Redleiten  
Veranstalter: FF Redleiten

### Besichtigung „Molkerei Stauer“

Samstag, 11. September, 14 Uhr,  
Treffpunkt: Molkerei Stauer  
Veranstalter: Heimatverein

### Feier der Jubeltrauungen

Sonntag, 12. September, 9 Uhr

Alle Jubelpaare werden gebeten, sich im Pfarramt (☎ 8312) oder bei Fr. Theresia Höchfurther (☎ 7977) anzumelden.

### Familien- und Spielefest

Kinderferienspaß-Abschluss mit Luftballonsteigen  
Sonntag, 12. September, 15 Uhr, Gh. Huber  
„Teichwirt“ Veranstalter: SPÖ und Kinderfreunde -

### Bauernmarkt mit Frühschoppen

Sonntag, 19. September, 10 Uhr, Kulturzentrum  
Veranstalter: Ortsbauernschaft

### Mutterberatung

Donnerstag, 23. September, 14 Uhr,  
Musikschulgebäude

### Erntedankfest

Sonntag, 26. September, 9 Uhr, Pfarrkirche

## Öffnungszeiten

**Jugendtreff Frankenburg** im Musikschulgebäude  
jeden Freitag und Samstag von 16 - 20 Uhr

**Öffentliche Bücherei** in der Hauptschule  
Di. und Do. von 17.00 - 19.00 Uhr + Sa. 9.00 - 11 Uhr

**Pfarrbücherei** im Pfarrheim  
Sonntag von 9 bis 10 Uhr + während des Pfarrfrühstücks  
Freitag von 18.30 bis 19.30 Uhr

## Sportliche Veranstaltungen

### Volleyball-Turnier

Samstag, 24. Juli, Sportplatz Redleiten, 13 Uhr  
Veranstalter: TSV Sektion Volleyball

### 7. Frankenburger Würfelspiellauf

Samstag, 4. September  
Näheres dazu entnehmen Sie bitte dem speziellen  
Würfelspiellauf-Informationsfalter.



### Naturfreunde Sommerprogramm

#### Mountainbiketour - Loferer-Alm Gebiet

Samstag, 3. Juli, 07.30 Uhr  
Auskunft bei Loisi und Leo Groß (☎ 7855)

#### Bergtour - Krensmauer (1.604 m)

Sonntag, 4. Juli, 6 Uhr  
Auskunft bei Franz Scheibl (☎ 8540)

#### Wanderung - Gumpeneck (2.226 m)

Sonntag, 11. Juli, 6 Uhr  
Auskunft bei Felix Doppler (☎ 8049)

#### Schladminger Tauern

Sa. und So., 24. und 25. Juli, 7 Uhr  
Auskunft bei Adi Watzl (☎ 8760)

#### Höhenwanderung - Schuhflicker - Arlspitze (2.214 m)

Samstag, 31. Juli, 6 Uhr  
Auskunft bei Hans Preiner (☎ 7551)

#### Rundtour um Kals (Schobergruppe)

Sa. und So., 14. und 15. August, 8 Uhr  
Auskunft und Anmeldung bei Adi Watzl (☎ 8760)

#### Bergtour - Hochtor (2.369 m) - Planspitze (2.117 m)

Sa. und So., 28. und 29. August, 8 Uhr  
Auskunft u. Anmeldung bei Lois Raab (☎ 0680/2121212)

Alternative bei Schlechtwetter:

#### Bergtour - Hoher Sonnblick (3.107 m)

Sa. und So., 25. und 26. September, 6 Uhr  
Auskunft u. Anmeldung bei Lois Raab (☎ 0680/2121212)

#### Almwochenende Großarlal

Sa. und So., 4. und 5. September, 5 Uhr  
Auskunft bei Felix Doppler (☎ 8049)

**Treffpunkt zu allen Touren der Naturfreunde Frankenburg  
ist am Schulparkplatz.**

### Programm Pensionistenverband

**Fahrt nach Aigen-Schlägl zu Lehnern Leberkäse**  
Donnerstag, 8. Juli, 7 Uhr, TP: Hammertinger

### Wanderung zum Gasthaus Weninger

Donnerstag, 22. Juli, 13.30 Uhr, TP: Kulturzentrum

### Wanderung nach Dorf

Donnerstag, 19. August, 13.30 Uhr, TP: Kulturzentrum

### Wanderung zum Huber-Fischteich

Donnerstag, 16. September, 13.30 Uhr, Kulturzentrum

### Fahrt ins Burgenland

Do.-Sa. 02.-04. September, 7 Uhr, TP: Hammertinger

Allgemeine Auskünfte und Anmeldungen bei  
Obmann Willi Brandstätter (☎ 8207)



### Programm Seniorenbund

**Wanderwoche in Tauplitz** - Mo.-Fr. 5.-9. Juli



### Besichtigung - Wanderung

Besuch des Schatzdorfer Hauses und Stelzhammerhauses  
in Piesenham. (Mit Frau Stöckler.)

Dienstag, 13. Juli, Zeit wird noch bekannt gegeben!

### Fahrt auf den großen Ahornboden

Donnerstag, 22. Juli, 6 Uhr, TP: Hammertinger

### Ganztagswanderung

zum Gasthaus Windlegern in Neukirchen bei Altmünster  
Donnerstag, 5. Aug., 7 Uhr, TP: Kulturzentrum

### Fahrt ins Blaue

Donnerstag, 19. August, 7 Uhr, TP: Hammertinger

### Ganztagswanderung

auf die Erentrudisalm  
Donnerstag, 2. Sept., 8 Uhr, TP: Kulturzentrum

### Fahrt auf die Rossbrandalm

Donnerstag, 16. September, 7 Uhr, TP: Hammertinger

### Meldeschluss für das nächste Quartal:

4. September 2010

Gemeindeamt Raimund Zweimüller (☎ 5006-25)

E-Mail: [raimund.zweimuller@frankenbuerg.ooe.gv.at](mailto:raimund.zweimuller@frankenbuerg.ooe.gv.at)

# Frankenburger Veranstaltungs- kalender



## Juli - September 2010

Ein Service des

KULTURREFERATES

der Marktgemeinde Frankenburg a.H.